

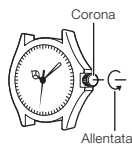
• L'orologio potrebbe essere leggermente diverso da quello mostrato nell'illustrazione.

I-1

## Prima di usare l'orologio per la prima volta

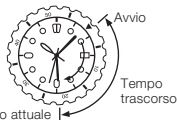
### Operazioni della corona

Alcuni modelli resistenti all'acqua (100 metri, 200 metri) sono muniti di una corona ad avvitamento. Quando si rende necessario eseguire un'operazione della corona, ruotare la corona verso di sé per svitarla. Quindi, estrarre la corona. Evitare di esercitare una pressione eccessiva quando si estrae la corona. L'orologio perde la sua resistenza all'acqua mentre la corona è svitata. Dopo aver eseguito un'operazione della corona, reinserire completamente la corona.



### Se l'orologio è munito di lunetta girevole...

È possibile ruotare la lunetta in modo da allineare il suo segno ▼ con la lancetta dei minuti. Quindi sarà possibile capire quanto tempo è trascorso dal momento in cui si è allineato il segno ▼.



I-2

Momento attuale |

Segnalazione di bassa carica della pila ..... I-21

Se il funzionamento dell'orologio è anormale... ..... I-22

Caratteristiche tecniche ..... I-23

I-4

## Indice

Prima di usare l'orologio per la prima volta ..... I-2

Indicatori e Operazioni della corona ..... I-5

Regolazione dell'impostazione dell'ora ..... I-6

Per cambiare l'impostazione dell'indicatore del giorno del mese ..... I-12

Ora internazionale ..... I-13

Uso della suoneria ..... I-17

Per impostare l'ora per la suoneria e attivare la suoneria ..... I-18

Per annullare una suoneria impostata precedentemente ..... I-20

Per provare il suono della suoneria ..... I-20

I-3

## Indicatori e Operazioni della corona



- A Ora internazionale
  - Indica l'ora attuale nella città per l'ora internazionale attualmente selezionata.
- B Suoneria
  - Indica l'impostazione dell'ora per la suoneria quando la suoneria è attivata, l'ora attuale quando la suoneria è disattivata.

I-5

## Regolazione dell'impostazione dell'ora

Eseguire il procedimento descritto di seguito ogni volta che la posizione di una qualsiasi delle lancette è errata.

### Importante!

- Quando si imposta l'ora, accertarsi di impostare la posizione di tutte le lancette. Se si cambia la posizione di una sola lancetta, le altre lancette risulteranno ancora errate.

**1. Appena la lancetta dei secondi raggiunge l'indicazione delle 12, estrarre la corona fino al secondo scatto.**

- Questa operazione farà fermare la lancetta dei secondi.

**2. Ruotare la corona per impostare le lancette principali delle ore e dei minuti.**

- Fare attenzione ad impostare l'ora corretta per antimeridiane o pomeridiane. Osservare l'indicatore del giorno del mese quando la lancetta delle ore oltrepassa l'indicazione delle 12. Se l'indicatore del giorno del mese cambia, significa che si è appena superata la mezzanotte.

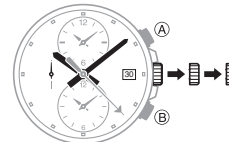
I-6

- Impostare le lancette su un'ora corrispondente a qualche minuto oltre\* l'ora attuale effettiva.

\* Poiché si riavvierà l'indicazione dell'ora al punto 8 di questo procedimento, è necessario lasciarsi qualche minuto per poter eseguire gli altri punti del procedimento prima del riavvio.

- Quando si imposta la lancetta dei minuti, spostarla fino a quattro o cinque minuti oltre l'impostazione desiderata, e quindi riportarla indietro.

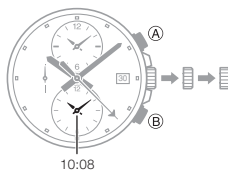
Esempio: Per impostare l'ora sulle 10:08



I-7

**3. Usare (B) per spostare le lancette della suoneria sulla stessa impostazione delle lancette principali.**

- L'ora per la suoneria non fa distinzione fra antimeridiane e pomeridiane.
- Se si tiene premuto (B), le lancette si sposteranno rapidamente.



**4. Tenere premuto (A) per due secondi circa.**

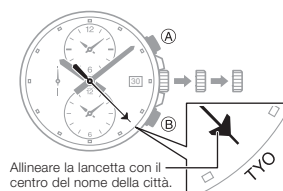
- Questa operazione farà sì che la lancetta della città per l'ora internazionale compia un giro.

I-8

**5. Usare (B) per spostare la lancetta della città per l'ora internazionale sulla città corrispondente al luogo (fuso orario) in cui ci si trova attualmente.**

- Se si tiene premuto (B), la lancetta si sposterà rapidamente.
- Per informazioni sui fusi orari, vedere la Lista delle città a pagina I-15.

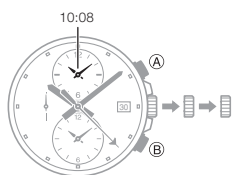
Esempio: TOKYO (TYO)



Allineare la lancetta con il centro del nome della città.

I-9

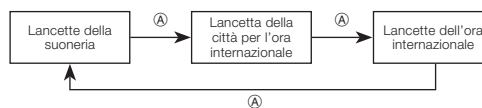
- Tenere premuto (A) per due secondi circa.
  - Questa operazione farà sì che la lancetta delle ore dell'ora internazionale compia un giro.
- Usare (B) per spostare le lancette dell'ora internazionale sulla stessa impostazione delle lancette principali.
  - Se si tiene premuto (B), le lancette si sposteranno rapidamente.



I-10

## Nota

- Se si tiene premuto (A) per due secondi circa, la lancetta attualmente selezionata cambierà ciclicamente nell'ordine indicato di seguito.



- Quando le lancette sono in corrispondenza dell'impostazione desiderata (10:08 in questo esempio), reinserire la corona.
  - Questa operazione avvierà la normale indicazione dell'ora.

I-11

## Per cambiare l'impostazione dell'indicatore del giorno del mese

- Estrarre la corona fino allo Scatto 1.
- Ruotare la corona nella direzione opposta a sé per impostare il giorno del mese.
- Reinserire la corona.

## Nota

- L'impostazione dell'indicatore del giorno del mese utilizza un mese di 31 giorni. Effettuare le dovute regolazioni per i mesi di durata inferiore.
- Evitare di cambiare l'impostazione dell'indicatore del giorno del mese fra le 9 di sera e l'1 del mattino, altrimenti l'indicatore del giorno del mese potrebbe non cambiare correttamente a mezzanotte.

I-12

## Ora internazionale

Questo modo di funzionamento visualizza l'ora attuale di una fra 24 città (24 fusi orari) del mondo.

### Importante!

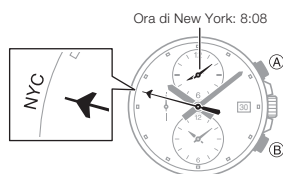
- La visualizzazione dell'ora internazionale non distingue fra ore antimeridiane e ore pomeridiane.
- Controllare i punti elencati di seguito prima di usare l'ora internazionale.
  - Accertarsi che la corona sia inserita completamente fino in fondo.
  - Accertarsi che l'impostazione dell'ora attuale sia corretta (pagina I-6).

I-13

- Usare i pulsanti (A) e (B) per spostare la lancetta della città per l'ora internazionale sulla città (fuso orario) la cui ora si desidera controllare.

- Questa operazione farà spostare le lancette dell'ora internazionale sull'ora attuale della città selezionata.

Esempio: NEW YORK (NYC)



I-14

Città	Differenza UTC/ Differenza GMT *1	Città	Differenza UTC/ Differenza GMT *1
LONDON (LON)	0	PAGO PAGO (PPG)	-11
PARIS (PAR)	+1	HONOLULU (HNL)	-10
ATHENS (ATH)	+2	ANCHORAGE (ANC)	-9
JEDDAH (JED)	+3	LOS ANGELES (LAX)	-8
DUBAI (DXB)	+4	DENVER (DEN)	-7
KARACHI (KHI)	+5	CHICAGO (CHI)	-6
DHAKA (DAC)	+6	NEW YORK (NYC)	-5
BANGKOK (BKK)	+7	SANTIAGO (SCL)	-4
HONG KONG (HKG)/ BEIJING (BJS) *2	+8	RIO DE JANEIRO (RIO)	-3
TOKYO (TYO)	+9	F. DE NORONHA (FEN)	-2
SYDNEY (SYD)	+10	PRAIA (RAI)	-1
NOUMEA (NOU)	+11		
WELLINGTON (WLG)	+12		

\*1 UTC: Tempo universale coordinato;  
GMT: Tempo medio di Greenwich  
\*2 HONG KONG o BEIJING, a seconda del modello.

I-15

### Importante!

- Per controllare l'ora attuale di un luogo che non è compreso fra i 24 nomi di città, selezionare una città che si trova nello stesso fuso orario del luogo la cui ora attuale si desidera controllare.
  - Esempio: Per controllare l'ora di Osaka (Differenza di ora: +9), selezionare Tokyo, che ha la stessa differenza di ora.
- Per controllare l'ora attuale di una città in cui è in vigore l'ora estiva, selezionare una città in un fuso orario con un'ora che sia un'ora avanti rispetto alla città desiderata.
  - Esempio: Per controllare l'ora di NEW YORK (Differenza di ora: -5) durante il periodo dell'ora estiva, selezionare SANTIAGO (Differenza di ora: -4).

## Nota

- Se si tiene premuto (A) (+) o (B) (-), la lancetta si sposterà rapidamente.

I-16

## Uso della suoneria

L'orologio eseguirà una singola operazione di suono della suoneria di 20 secondi quando viene raggiunta l'ora per la suoneria (suoneria per 1 volta). È possibile impostare l'ora per la suoneria in scatti di un minuto fino a 11 ore e 59 minuti dall'ora attuale.

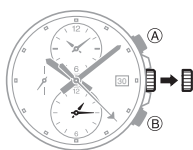
### Importante!

- Controllare i punti elencati di seguito prima di usare la suoneria.
  - Accertarsi che l'impostazione dell'ora attuale sia corretta (pagina I-6).

I-17

## Per impostare l'ora per la suoneria e attivare la suoneria

- Estrarre la corona fino al primo scatto.
  - Usare il pulsante (B) per impostare la suoneria sull'ora desiderata.
    - Se si tiene premuto (B), le lancette si sposteranno rapidamente.
- Esempio: Per impostare l'ora sull'1:15



I-18

- Reinserire la corona.
  - L'impostazione dell'ora per la suoneria attiva la suoneria.
  - Per passare ad una diversa ora per la suoneria, ripetere i punti da 1 a 3.
- La suoneria suonerà quando le lancette principali verranno a trovarsi nella stessa posizione dell'impostazione dell'ora per la suoneria.



- Dopo che la suoneria è suonata, essa si disattiva automaticamente e l'impostazione dell'ora per la suoneria cambia nell'ora attuale.
- Per annullare un'operazione di suono della suoneria in corso, premere (A) o (B).

I-19

## Per annullare una suoneria impostata precedentemente

1. Estrarre la corona fino al primo scatto.
2. Tenere premuto **(B)**; le lancette della suoneria inizieranno a muoversi.
  - Tenere **(B)** premuto finché le lancette della suoneria si fermano nella posizione dell'ora attuale.
3. Reinserrire la corona.
  - Questa operazione annulla (disattiva) la suoneria.

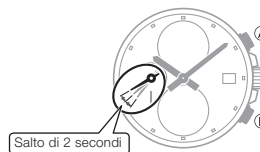
## Per provare il suono della suoneria

1. Estrarre la corona fino al primo scatto.
2. Tenere premuto **(A)** per almeno due secondi.
  - La suoneria suonerà finché si tiene **(A)** premuto.
3. Reinserrire la corona.

I-20

## Segnalazione di bassa carica della pila

La lancetta dei secondi si muove in incrementi di 2 secondi quando il livello di carica è basso. Sostituire la pila il più presto possibile.



I-21

## Se il funzionamento dell'orologio è anormale...

1. Estrarre la corona fino al secondo scatto.
2. Tenendo premuto **(B)**, premere **(A)**. Tenere entrambi i pulsanti premuti per tre secondi circa.
  - Le lancette della suoneria si muoveranno leggermente e quindi si fermeranno.
3. Impostare le lancette sull'ora attuale (pagina I-6).
4. Reinserrire la corona.
  - Il normale movimento della lancetta dei secondi dovrebbe iniziare in questo momento.

I-22

## Caratteristiche tecniche

**Accuratezza:** ±20 secondi in media al mese

**Ora internazionale:** 24 città (24 fusi orari) e Tempo universale coordinato

**Suoneria:** Suoneria per 1 volta

Numero di suonerie: 1

Suono della suoneria: 20 secondi

**Altre funzioni:** Segnalazione di bassa carica della pila

**Pila:** Una pila all'ossido di argento (tipo: SR927W)

**Durata della pila:** Durata di circa 3 anni (supponendo un uso della suoneria per 20 secondi al giorno)

- La durata approssimativa della pila può ridursi con un uso più frequente.

I-23